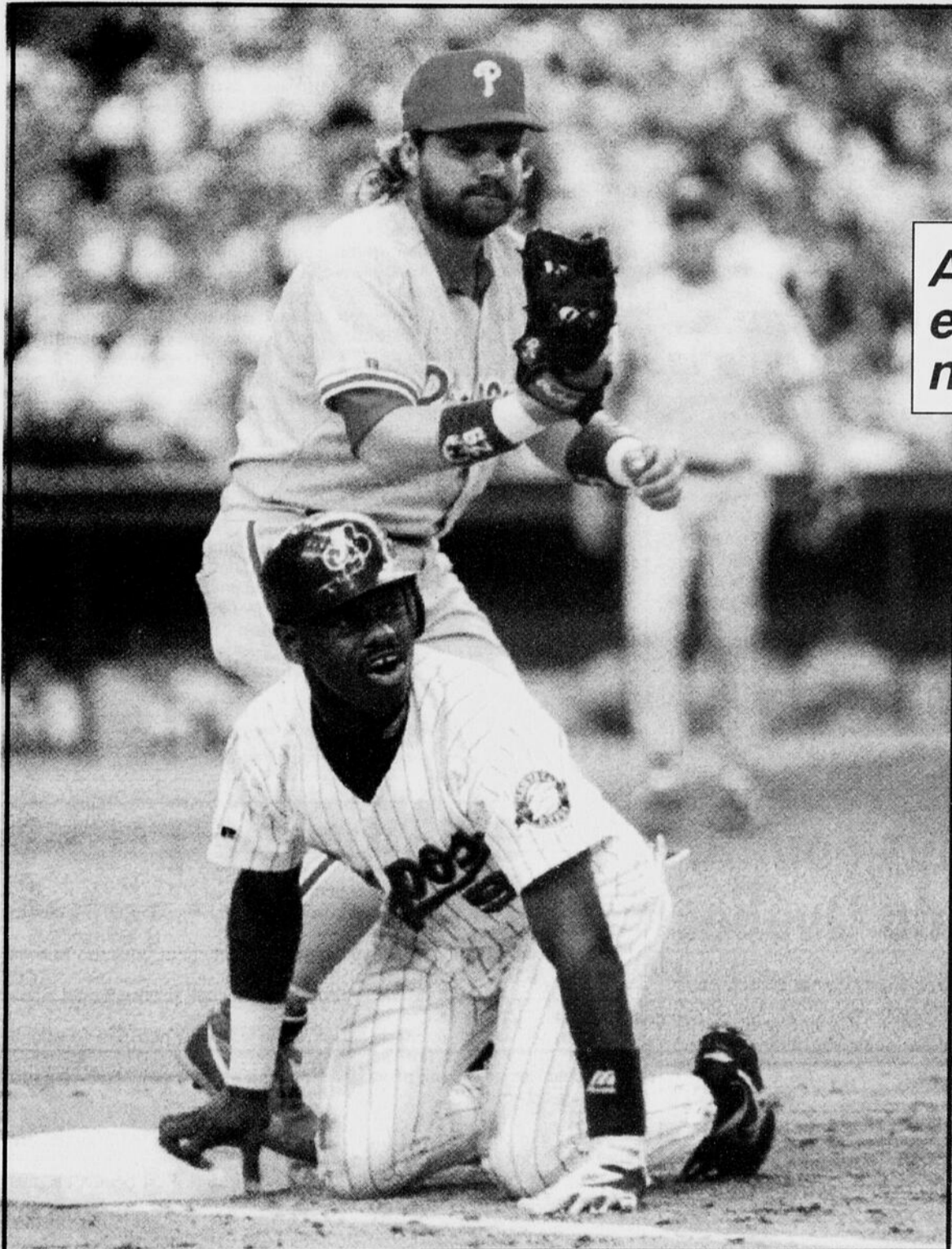
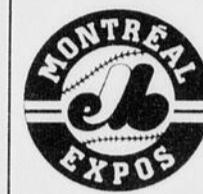


## Les Phillies peuvent être battus



3



4

**Alou: «Ça démontre qu'on est capable de tenir notre bout contre eux»**

Photolaser PC  
Marquis Grissom a jeté un coup d'oeil désespéré vers l'arbitre après avoir été pris à contrepied au premier coussin par John Kruk. Pour un deuxième soir d'affilée, les Expos ont réussi à prendre la mesure des Phillies et obtenir le meilleur dans cette série de trois matchs. Ils demeurent cependant à 10 matches et demi de la tête.

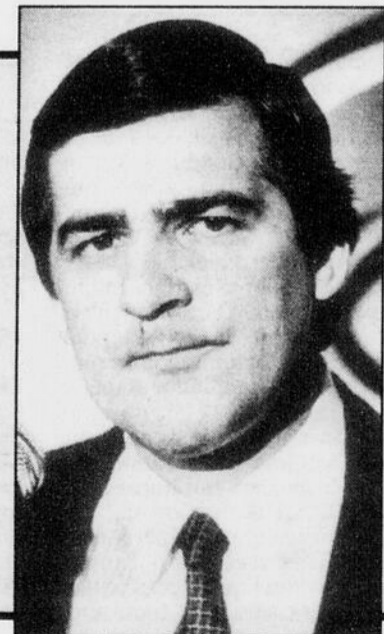
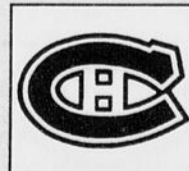
**PAGE 3**

*A la finale régionale des Jeux du Québec*

### Magog accueillera 1500 jeunes athlètes

Environ 1500 jeunes athlètes envahiront la ville de Magog les 25, 26 et 27 juin pour la finale régionale des Jeux du Québec. Cette manifestation sportive, déjà promise à un beau succès de participation, servira à sélectionner l'équipe qui ira aux Jeux de Gaspé, en août.

**PAGE 2**



*Serge Savard a complété sa liste de protection en vue du repêchage d'expansion*

## «On ne se fera pas dévaliser»

Serge Savard a complété sa liste de protection en vue du repêchage de l'expansion qui aura lieu jeudi prochain, à Québec, et le directeur général du Canadien soutient que son club ne se fera pas dévaliser dans l'opération.

**PAGE 4**

# Trop forts, les A's

□ Au tour des Castors d'Acton Vale d'être malmenés: 10-3

Louis-Eric ALLARD Sherbrooke

L'histoire s'est répétée pour les Athlétiques de Sherbrooke, hier soir, au Stade Amédée-Roy. Ils n'ont eu aucune difficulté à disposer de leurs adversaires, les Castors d'Acton Vale, en inscrivant une victoire de 10-3.

Les Athlétiques ont maintenant neuf victoires en autant de matchs. Leur attaque a encore fait des siennes avec 13 coups sûrs. Pascal St-Pierre a été le meilleur pour les vainqueurs avec trois coups sûrs, dont un circuit et un double, deux points produits et deux points comptés. Alain Lachance (trois coups sûrs, un point produit et deux points comptés), Charles Pelletier (deux coups sûrs

et deux points produits), Louis Lachance et Patrick Larochelle (chacun deux coups sûrs) ont aussi bien fait en attaque pour les vainqueurs. Les trois points des Castors ont été marqués en troisième manche grâce à un but sur balles et quatre simples, dont un bon pour deux points du joueur-entraîneur Luc Brunelle.

«Sherbrooke est vraiment dans une classe à part. Les deux Lachance et Pascal St-Pierre se sont ajoutés à une équipe déjà excellente. Ils n'en perdront pas beaucoup, croit Brunelle. Quand tu regardes leur alignement et que tu vois des gars comme Waite, Primeau et Lacoursière sur le banc, ça fait peur. Le problème est que nous sommes désavantagés comparativement à un gros centre comme Sherbrooke. A Acton Vale, on n'a qu'un bassin de 4 à 5

000 personnes et il n'y pas de club junior, cette année. L'avenir du baseball me fait peur à Acton Vale.»

Le match a été très tranquille malgré la rivalité entre les deux équipes. Luc Brunelle a pris soin de souligner que les effectifs ont changé et que les Castors ne désiraient nullement partir la guerre. «Et Stéphane Waite attise moins le feu qu'auparavant.»

«Je ne suis guère surpris qu'il n'y ait pas eu d'incidents. J'étais certain que ça se passerait comme ça, a confié le pilote sherbrookoise, Guy Landry. Acton Vale donnait l'impression d'être battue d'avance en envoyant un lanceur de 18 ans au monticule. Nous miserons sur notre meilleur lanceur (Eric Lajoie), demain (aujourd'hui), à Acton Vale. Notre objectif est d'en perdre le moins possible.»

## Meilleur au hockey qu'à la balle molle...

Téléphoto, Claude Croisetière

Les Faucons ont décidé plus de talent au hockey qu'à la balle molle. Ils ont perdu 3-1 contre les Quatre Chevaliers O'Keefe, hier soir, devant plus de 4000 personnes au parc Desranleau de Fleurimont dans le cadre du Challenge de la Cage aux sports. Si les Faucons ont marqué un point, ils le doivent à la générosité des Quatre Chevaliers qui ont eu un peu pitié de la piètre tenue offensive des Faucons. Sur le cliché, on aperçoit Rock Isabel, qui comme bien d'autres de ses coéquipiers, a été la cible de Claude Potvin.



## Magog attend 1500 athlètes pour la finale régionale des Jeux du Québec

Martin DUSSAULT Magog

Environ 1500 athlètes ont répondu à l'invitation lancée par le Comité organisateur de la finale régionale des Jeux du Québec qui se tiendra à Magog les 25, 26 et 27 juin, ce qui comble les responsables de l'événement.

Le président Noël Lacasse espérait accueillir plus d'un millier de participants. Dans le meilleur des scénarios, il en attendait 1500. C'est donc mission accomplie pour cette première étape.

«On est très satisfait du nombre d'inscription d'autant plus que c'est une préparation aux Jeux provinciaux qui auront lieu à Gaspé. La délégation de l'Estrie va vraiment participer à plein aux activités régionales. Tant au plan individuel qu'au plan collectif, on sera très bien représenté

là-bas», a mentionné hier en conférence de presse le président Lacasse.

Ce dernier s'est également réjoui à l'idée que près de 300 jeunes ait confirmé leur intention de passer la fin de semaine à Magog afin de profiter du forfait séjour offert par les organisateurs.

«Je peux vous assurer que ces jeunes ne regretteront pas leur séjour à Magog et qu'ils s'en souviendront longtemps», a ajouté M. Lacasse.

### 11 sur 11 à Gaspé

En tout, 25 villes et villages de l'Estrie seront représentés à cette finale régionale qui comporte 11 disciplines.

Le coordonnateur des activités sportives au Conseil régional des loisirs de l'Estrie, Roger Degrandmont, est d'ailleurs enchanté de la participation anticipée à cette finale.

«Les gens de la région ont bien

travaillé et on va être présent dans tous les sports à la finale provinciale. Ça va être une délégation complète alors qu'habituellement on monte avec 10 sports sur 11. Le seul endroit où on a un point mort, c'est en softball puisqu'on ira à Gaspé avec seulement une équipe de filles. On peut donc dire qu'on va être absent dans une seule section d'un sport», a expliqué Roger Degrandmont.

Ces sports sont l'athlétisme, le baseball, le softball, le soccer, la natation, le tennis, le tir à l'arc, le cyclisme, la voile et planche à voile, les quilles et le ski nautique.

L'ouverture officielle des Jeux aura lieu le vendredi soir 25 juin à la Polyvalente La Ruche, quartier général de l'événement. Un groupe de 75 musiciens de l'Harmonie de La Ruche et la troupe de danse de l'école feront les frais du spectacle d'ouverture.

## PHILLIES-EXPOS

# «On m'a fait une bonne offre»

□ Martin Mainville a signé son contrat

Richard MILO Montréal (PC)

En attendant de prendre du poids, Martin Mainville a grossi son portefeuille en obtenant un généreux boni à la signature de son contrat avec les Expos.

Aucun chiffre n'a été dévoilé par les deux parties, hier, mais il est admis qu'un choix de deuxième ronde reçoit un boni d'environ 150 000 \$.

«Ils savaient ce qu'on voulait. Le boni est compétitif avec ce que les autres équipes donnent pour un choix de deuxième ronde», a noté son agent Stan Deneka.

Mainville, âgé de 17 ans, un lanceur droitier de 6'3" des Orioles d'Ahuntsic, se présentera à Lantana le 24 juin. Il veut d'abord améliorer sa condition physique et prendre un peu de poids.

«J'aimerais grossir. Je pèse 160 livres et je voudrais augmenter mon poids à 185 livres pour avoir plus de force.»

Son agent s'est entendu avec les Expos mercredi dernier le jour où le Canadien a remporté la Coupe Stanley.

«Ce fut aussi un grand jour pour nous», a blagué René Marchand, le dépisteur des Expos au Québec.

Mainville, qui a été le 55e choix lors du repêchage, était accompagné de son père, hier. Il lui reste encore deux examens, les 21 et 22, pour obtenir son diplôme d'études secondaires.

Ensuite, ce sera son premier examen... professionnel.

«On m'a fait une bonne offre et je suis content que tout se soit réglé rapidement», a-t-il dit.

L'annonce de la mise sous contrat de Mainville a été faite avec fierté lors d'une conférence de presse en fin d'après-midi.

«En six ans, je n'ai jamais vu un jeune d'ici de 17 ans qui soit prêt comme lui», a indiqué Marchand.

Sylvain Paulhus, l'instructeur des lanceurs des Orioles, a également confiance en Mainville.

Paulhus, l'ex-receveur de pratique des Expos, est d'avis qu'il a ce qu'il faut pour réussir s'il engraisse un peu.

«Il va sûrement jouer dans les ligues majeures s'il se développe comme il faut», a-t-il affirmé.

Mainville a été choisi le joueur par excellence lors du championnat junior canadien à Kamloops en Colombie-Britannique. Il a aussi participé à Mexico au championnat mondial des 16 à 18 avec l'équipe canadienne.

«Mon but est de monter le plus vite possible. C'est à moi de travailler fort.»

## Rojas reprend le 51

Richard MILO

Montréal (PC)

«Ça peut-être faire tourner la chance.» Mel Rojas reprendra, vendredi, le no 51 avec lequel il a connu tant de succès l'an passé.

Il avait opté pour le no 27 au camp d'entraînement pour des raisons sentimentales.

«Le 27, ce fut mon premier numéro au baseball professionnel», a-t-il expliqué, hier.

Rojas connaît un début de saison difficile. Ayant perdu sa fronde, il n'est pas en mesure de faire son numéro.

«Je ne sais pas ce qui ne va pas. Finalement, c'est peut-être mon numéro», a-t-il souri.

- 0 -

Selon Felipe Alou, Marquis Grissom est le frappeur le plus amélioré chez les Expos par rapport à l'an passé.

«Il a une meilleure idée de la zone des prises et il est beaucoup plus patient au bâton.»

Selon Felipe, Grissom a le potentiel pour avoir éventuellement une saison de 100 points produits et 20 circuits.

- 0 -

Ken Hill reprendra sa place dans la rotation, samedi, lors du deuxième match de la série contre les Braves.

Hill, qui est blessé à l'aîne, n'a pas lancé depuis le 6 juin contre les Cubs de Chicago. Il avait alors subi la défaite.

Dennis Martinez (6-5) sera en quête de sa 200e victoire lors du premier match vendredi. Il sera opposé au droitier John Smoltz ((6-5).

Hill, lui, affrontera le gaucher Steve Avery (8-2) tandis que Jeff Shaw (1-3) se mesurera à Tom Glavine (8-3) dimanche.

- 0 -

Cliff Floyd a produit quatre points dans un programme double, mardi, quand Harrisburg a battu Canton-Akron 6-3 et 10-3.

Le gaucher Kirk Rueter (3-1) a par ailleurs remporté la victoire avec les Lynx d'Ottawa. En sept manches, il a donné six coups sûrs.

# Aux autres de faire leur part

☐ Oui, les Phillies peuvent être battus

Richard MILO Montréal (PC)

**A**ux autres de faire leur part. Devant seulement 14 231 personnes, les Expos ont montré, hier, au reste de la ligue que les Phillies peuvent être battus... deux fois de suite.

Même s'ils n'ont réussi que cinq coups sûrs, ils l'ont emporté 4-3 en 10 manches.

Dans un match qu'ils refusaient de perdre, c'est une erreur du lanceur David West qui a perdu les Phillies.

A la neuvième, ils n'étaient qu'à une seule prise de la défaite quand Len Dykstra a créé l'égalité 3-3 avec un circuit en solo contre le releveur Mel Rojas (2-5).

Avec les buts remplis, Mike Lansing a finalement procuré la victoire avec un ballon-sacrifice contre West (1-2).

Après avoir donné un but sur balles à Lou Frazier, West a remis hors cible au premier but sur un amorti-sacrifice de Tim Laker.

Les Phillies ont ainsi subi leur première défaite en prolongation (6-1) cette saison.

Berry: 2 pp

Les Expos ont remporté une victoire d'équipe.

Sean Berry, un frappeur de .230, a produit deux points avec

un ballon-sacrifice et un circuit en solo.

Kent Bottenfield, lui, n'a donné que deux points et six coups sûrs en six manches et deux tiers.

Milt Thompson l'a chassé du match avec un simple d'un point à la septième.

Les Phillies n'ont perdu que trois séries cette saison et à l'étranger, leur dossier s'établit à 22-10, le meilleur dans les ligues majeures.

**Des points**

Les Phillies ont commencé le match du bon pied contre Kent Bottenfield en marquant un point dès la première.

Len Dykstra, leur premier frappeur, a obtenu un but sur balles, volé le deuxième but et marqué à l'aide d'un simple de John Kruk.

Les Expos ont toutefois répliqué en marquant un point à chacune des deux premières manches contre Curt Schilling.

Delino DeShields et Mike Lansing ont réussi des simples et Marquis Grissom a créé l'égalité 1-1 avec un roulant à l'arrêt-court.

DeShields, qui avait été agressif pour atteindre le troisième but, a aisément marqué le premier point.

A la deuxième, un double de Frank Bolick, un roulant de Moises Alou et un ballon-sacrifice de Sean Berry au champ centre ont donné l'avance 2-1.



Tim Laker a bien fermé la porte au marbre devant le corpulent John Kruk qui tentait de marquer sur un ballon frappé par Darren Daulton au champ droit.

Photolaser PC

*Felipe était content pour ses joueurs*

## «On peut tenir notre bout contre eux»

Richard MILO Montréal (PC)

«C'est n'est pas seulement pour nous mais pour toute la ligue qu'on a obtenu deux victoires en trois matchs.»

Felipe Alou était fier de sa troupe après avoir remporté l'importante série contre les Phillies.

«Les Phillies sont durs à battre mais ça démontre qu'on est capable de tenir notre bout contre eux. Leurs partants ont 17 matchs complets mais ils en ont aucun contre nous.»

Un ballon-sacrifice de Mike Lansing a procuré la quatrième victoire des Expos contre les Phillies cette saison.

Avec les buts remplis et la foule qui criait dans l'espoir que David West lui donne un but sur balles, il a frappé un ballon au champ centre.

«J'aime ce genre de situation, a-t-il dit. J'étais détendu et je savais que les voltigeurs ne jouaient pas loin. J'avais aussi frappé contre lui à la manche précédente et je savais à quoi m'attendre.»

Sean Berry a produit deux points et il a claqué un circuit en solo contre Curt Schilling.

«Il ne sera pas facile de rejoindre les Phillies mais tout peut survenir au baseball. On ne sait jamais», a-t-il lancé.

Kent Bottenfield, lui, a effectué un deuxième bon départ de suite en ne donnant que deux points en six manches et deux tiers.

Si le match est allé en prolongation, c'est à cause de Len Dykstra. Il a claqué un circuit en solo contre Mel Rojas après deux retraits, à la neuvième.

Rojas a porté l'uniforme no 27 pour la dernière fois. Comme il va reprendre le no 51 demain, il s'est défoulé sur son no 27 en le découpant avec un exacto.



### LIQUIDATION \*

### \* FERMETURE

Profitez des aubaines sur les produits Starter et autres.  
Nous payons les taxes.

Aux couleurs des Bulls, Hornets, Canadiens, Nordiques, Expos, Raiders et autres.

<p style="text-align: center;"><b>CASQUETTES</b></p> <p><b>Starter, en coton,</b> à partir de <b>8\$</b>  <b>Starter, en laine,</b> à partir de <b>16\$</b>  <b>Autres,</b> à partir de <b>6\$</b></p> <p style="text-align: center;">Plus de 600 disponibles</p>			
	<p style="text-align: center;"><b>T-SHIRTS</b></p> <p><b>Starter 100% coton</b> à partir de <b>16\$</b>  <b>Autres</b> à partir de <b>5\$</b></p> <p style="text-align: center;">Plus que 600 disponible</p>		
<p style="text-align: center;"><b>MANTEAUX</b></p> <p><b>Starter</b> à partir de <b>115\$</b>  <b>Autres</b> à partir de <b>30\$</b></p> <p style="text-align: center;">Plus de 400 disponibles</p>	<p style="text-align: center;"><b>CHEMISES</b></p> <p><b>Starter</b> (avec boutons) à partir de <b>45\$</b>          (sans boutons) à partir de <b>59\$</b></p> 		
<p><b>LES CANADIENS, CHAMPIONS 1993 DE LA COUPE STANLEY</b></p> <p><b>Casquettes Starter 20\$**</b>  <b>T-shirt Starter 20\$**</b> (**Si disponible)</p>			
<p><b>HEURES D'OUVERTURE</b></p> <p>Lundi: midi à 17 h          Mardi: fermé          Mercredi: midi à 17 h          Jeudi-vendredi: midi à 21 h          Samedi: 10 h à 17 h          Dimanche: midi à 17 h</p>	<p><b>SPORTS SERVICES</b></p> <p><b>88, rue King Ouest</b>  <b>Sherbrooke, Québec</b></p>	<p><b>NOUS PAYONS LES TAXES</b></p>	

La Tribune, Sherbrooke, jeudi 17 JUIN 1993

# À qui ira le trophée Hart?

Le choix risque d'alimenter la polémique

Toronto (PC)

Amateurs de hockey, préparez-vous à en débattre. Peu après l'annonce des lauréats aux différents trophées de la Ligue nationale ce soir, les discussions commenceront. Et soyez assurés que la partisanerie alimentera la polémique.

Un exemple: l'attribution du trophée Hart, remis au joueur le plus utile à son équipe.

Les finalistes sont Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh, Doug Gilmour des Maple Leafs de Toronto et Pat LaFontaine des Sabres de Buffalo.

Lemieux se veut le choix sentimental pour rafler son deuxième titre de joueur par excellence. Il a raté le quart de la saison en raison de la maladie de Hodgkin mais il n'a pas laissé sa bataille personnelle le démobiliser. Il a effectué un retour en fanfare, maintenant une moyenne de trois points par match pour devancer Pat LaFontaine en tête des marqueurs.

Mais est-ce à dire que Gilmour et LaFontaine n'ont pas été aussi utiles à leur équipe respective? Les Maple Leafs et les Sabres auraient-ils fait aussi bien en saison régulière sans leur contribution appréciable?

Si Gilmour devait être privé du trophée Hart, il pourrait toujours se consoler avec le trophée Selke remis au meilleur attaquant défensif. Ses adversaires sont Joel

Otto, des Flames, et Dave Poulin des Bruins.

Teemu Selanne des Jets de Winnipeg semble avoir le trophée Calder en poche, distinction décernée à la recrue par excellence. Le Finlandais a établi un record pour une recrue en marquant 76 buts. Joé Juneau des Bruins de Boston et Félix Potvin des Maple Leafs de Toronto lui feront la lutte.

Pat Burns des Maple Leafs a quant à lui une sérieuse option sur le trophée Jack Adams, qui reconnaît les mérites du meilleur entraîneur. C'est la troisième nomination de Burns et il s'agirait de sa deuxième victoire, ayant enlevé l'honneur comme entraîneur recrue avec le Canadien de Montréal en 1989.

Avec quatre candidats en lice (trophées Hart, Selke, Calder ou Adams), les Maple Leafs pourraient mettre fin à l'une de leur plus longue disette de l'histoire. Aucun joueur torontois n'a remporté un honneur individuel de la LNH depuis 27 ans. Le dernier à l'avoir fait fut Brit Selby, salué comme la recrue par excellence en 1966.

Le Canadien, champion de la coupe Stanley, ne compte aucun joueur parmi les finalistes et Wayne Gretzky, vainqueur à neuf reprises du trophée Hart, est écarté du scrutin final pour la première fois depuis qu'il a fait ses débuts dans la Ligue nationale avec les Oilers d'Edmonton en 1979-80.



Photolaser PC  
Avec ses bottes de cowboy et ses verres fumés, Pat Burns n'avait rien d'un entraîneur de hockey, hier à Toronto, lorsqu'il a été photographié avec sa nouvelle Harley-Davidson. Burns pourrait hériter du titre d'entraîneur de l'année, ce soir, lors de la cérémonie annuelle de remise des trophées.

Contrat de trois ans

## Haller restera

François LEMENU Montréal (PC)

Serge Savard a confirmé, hier, que Kevin Haller sera protégé lors du prochain repêchage de l'expansion en lui offrant un contrat de trois ans assorti d'une année d'option.

Le jeune défenseur de 22 ans a progressé tout au long de l'année et il se présente désormais comme l'un des titulaires à la ligne bleue du Canadien. Son rendement cette saison et pendant les séries ont donné raison au directeur général du Tricolore d'être allé le chercher à Buffalo il y a 15 mois en échange de Petr Svoboda.

«Il s'agit en fait d'une renégociation de contrat puisque la saison 1992-93 est comprise dans l'entente», a expliqué Savard.

A sa première saison complète à Montréal, Haller a démontré de belles qualités en attaque même s'il n'a récolté que 11 buts et 25 points en 73 rencontres. Il possède toutefois un excellent coup de patin ainsi qu'un très bon tir.

En 1992-93, Haller touchait un salaire de 150 000 \$ US. On peut penser que son nouveau contrat doublera ses émoluments dès la saison prochaine. Par comparaison, Eric Desjardins gagnait cette année 550 000 \$, Patrice Brisebois, 450 000 \$, Jean-Jacques Daigneault, 400 000 \$, Mathieu Schneider, 380 000 \$ US, Rob Ramage, 375 000 \$ US, Lyle Odelein, 300 000 \$, Sean Hill, 225 000 \$, et Donald Dufresne, 185 000 \$.

## «On ne se fera pas dévaliser»

Serge Savard a complété sa liste de protection

François LEMENU Montréal (PC)

Serge Savard a complété sa liste de protection en vue du repêchage de l'expansion qui aura lieu jeudi prochain, à Québec, et le directeur général du Canadien soutient que son club ne se fera pas dévaliser dans l'opération.

Hier, Savard a déclaré avoir fait sa liste même s'il peut encore y apporter un changement ou deux avant l'heure limite de dimanche, 20 h.

«Il y a encore un petit détail qui pourrait changer les données. Mais quoi qu'il arrive, on ne se fera pas dévaliser», a-t-il précisé.

Le Canadien pourra protéger un gardien, cinq défenseurs et neuf attaquants. Tout laisse croire que les élus sont Patrick Roy, les défenseurs Mathieu Schneider, Eric Desjardins, Patrice Brisebois, Lyle Odelein et Kevin Haller, ainsi que les avants Vincent Damphousse, Kirk Muller, Brian Bellows, Stephan Lebeau, Mike

Keane, John LeClair, Gilbert Dionne, Benoit Brunet, et Paul DiPietro.

Savard insiste pour dire qu'il a fait sa liste en fonction de l'avenir, qu'il n'entend pas hypothéquer en protégeant des joueurs en fin de carrière. Il espère toutefois être en mesure de garder les vétérans qui ont contribué aux succès de l'équipe, surtout en séries. On pense évidemment à Guy Carbonneau, Denis Savard, Jean-Jacques Daigneault et même Gary Leeman. (Donald Dufresne aurait déjà été offert à une équipe de l'expansion).

«Je dirais que ces joueurs ont 95 pour cent de chances d'être de retour avec l'équipe», dit Savard.

Le repêchage de l'expansion n'empêche pas Savard de dormir. L'équipe va perdre deux joueurs mais il estime que l'organisation possède les ressources pour combler les départs éventuels.

«La perte de deux joueurs ne sera pas catastrophique, assure-t-il. Chaque année, il y a de nouvelles additions qui apportent du sang neuf. La roue tourne et la

saison prochaine ne sera pas différente des précédentes.

«Il ne faut pas oublier que j'ai reconstruit l'équipe deux fois en 10 ans, a-t-il noté. J'ai toujours eu une vision à long terme. Pour moi, il n'est pas question de mettre le futur en danger. Je n'ai jamais travaillé en fonction du court terme. C'est pourquoi on ne va pas laisser partir nos jeunes.»

La cote de certains joueurs du Canadien a monté après les succès remportés en séries.

«C'est sûr que les joueurs qui gagnent la coupe Stanley prennent de la valeur aux yeux des autres organisations. Ils ont été plus visibles et les équipes aiment s'associer à des gagnants.»

Contrairement à la croyance populaire, Savard est d'avis que le repêchage de l'expansion ne sera pas précédé de transactions majeures.

«Il y aura des échanges mais rien de fracassant, dit-il. Ça ne donne rien d'échanger un bon gardien si on ne peut protéger le joueur que l'on obtient en retour.»

### PROGRAMME

Jeudi, 17 juin

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE	SPORT
01	12h25	SAN FRANCISCO	1,45	CINCINNATI	2,05	BL
02	13h25	CLEVELAND	2,45	DETROIT	1,30	BL
03	13h55	ST LOUIS	1,75	CHICAGO	1,85	BL
04	14h55	CHICAGO	1,50	OAKLAND	1,95	BL
05	19h25	BOSTON	2,15	TORONTO	1,40	BL
06	19h25	MIAMI	2,90	PHILADELPHIE	1,25	BL
07	19h25	MINNESOTA	1,80	NEW YORK	1,80	BL
08	19h25	NEW YORK	1,75	PITTSBURGH	1,65	BL
09	19h55	SAN DIEGO	1,90	HOUSTON	1,85	BL
10	21h55	TEXAS	1,95	CALIFORNIE	1,50	BL

Vendredi, 18 juin

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE	SPORT
11	14h55	ST LOUIS	1,60	CHICAGO	1,80	BL
12	19h55	KANSAS CITY	1,55	OAKLAND	1,90	BL
13	19h55	BALTIMORE	1,65	CLEVELAND	1,75	BL
14	19h25	ATLANTA	1,90	MONTRÉAL	1,55	BL
15	19h25	BOSTON	1,80	TORONTO	1,60	BL
16	19h25	LOS ANGELES	1,75	CINCINNATI	1,85	BL
17	19h25	MIAMI	2,60	PHILADELPHIE	1,25	BL
18	19h25	MILWAUKEE	2,25	DETROIT	1,35	BL
19	19h25	MINNESOTA	2,15	NEW YORK	1,40	BL
20	19h25	NEW YORK	1,95	PITTSBURGH	1,50	BL
21	19h55	SAN FRANCISCO	1,60	HOUSTON	1,80	BL
22	20h55	PHOENIX	2,60	CHICAGO	1,25	BK
23	20h55	SAN DIEGO	1,50	COLORADO	1,95	BL
24	22h25	CHICAGO	1,75	CALIFORNIE	1,55	BL
25	22h25	TEXAS	1,80	SEATTLE	1,60	BL

BL - BASEBALL BK - BASKETBALL

Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes. En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, ce dernier prévaut.

## HOCKEY EN BREF

### Les Oilers échantent Petr Klima au Lightning

Les Oilers d'Edmonton ont poursuivi leur ménage, hier, expédiant l'énigmatique Petr Klima au Lightning de Tampa Bay.

Klima, qui a dirigé l'anémique offensive des Oilers la saison dernière avec 32 buts et 48 points, a été cédé à la formation floridienne en retour d'une compensation ultérieure.

Les journaux d'Edmonton avancent que les Oilers recevront en retour un choix au repêchage de la LNH la semaine prochaine.

Le Tchecoslovaque de 28 ans n'était pas dans les bonnes grâces de l'entraîneur Ted Green la saison dernière en raison de ses performances en dents de scie. Les Oilers ont raté les séries éliminatoires pour la première fois depuis leur début dans la LNH en 1979.

«Je serais contrarié si j'étais échangé avant le plus dur camp d'entraînement de l'histoire des Oilers», avait dit Klima au Edmonton Sun à la fin de la saison, une allusion sarcastique à la menace de Green de tenir un camp d'entraînement exigeant l'automne prochain.

«Si je dois être échangé cet été, je veux dire ceci: J'ai aimé jouer pour Glen Sather (le directeur général). Je pense qu'il est loyal.»

Klima, qui a touché 300 000 \$ la saison dernière et en était à son année d'option, séjourne présentement en République tchèque et il n'a pu être joint pour livrer ses commentaires.

L'attaquant, qui s'est amené à Edmonton en 1989 des Red Wings de Detroit, ne s'est pas gêné pour dire qu'il aurait préféré jouer ailleurs à ses deux premières saisons avec les Oilers.

Il a connu sa meilleure campagne avec les Oilers en 1990-91 lorsqu'il a inscrit 40 buts et ajouté 28 passes. A l'aube de sa neuvième saison dans la LNH, il a totalisé 237 buts et 415 points.

«Il est à la fois heureux et triste de partir, a confié l'agent de Klima, Paul Kraus. Il était chez lui à Edmonton.»

Cet échange permettra aux Oilers d'ajouter le nom d'un jeune joueur à sa liste de protection en vue du repêchage de l'expansion qui aura lieu le 24 juin.

Les Mighty Ducks d'Anaheim et la nouvelle concession de Floride pourront choisir deux joueurs de chacune des 24 autres équipes.

«Nous avons quelques décisions difficiles à prendre», a mentionné un porte-parole des Oilers.

### Kevin Constantine devient l'entraîneur des Sharks

Kevin Constantine, qui n'a jamais disputé un match dans la Ligue nationale, est devenu le plus jeune entraîneur de la Ligue nationale en prenant les guides des Sharks de San Jose.

Constantine, âgé de 34 ans, a dirigé les Blades de Kansas City, la filiale des Sharks dans la Ligue internationale, au cours des deux dernières saisons.

Il hérite d'une équipe qui a établi des records de médiocrité la saison dernière. Les Sharks ont compilé une fiche de 11-71-2, brisant le record du plus grand nombre de défaites en une saison. Aucune autre formation de deuxième année n'a jamais terminé la saison avec aussi peu que 24 points.

«Kevin se veut actuellement l'un des plus brillants, créatifs et énergiques entraîneurs dans le métier, a prétendu le président des Sharks Art Savage. Il a accompli un travail fantastique jusqu'à présent et nous nous attendons à plus encore dans l'avenir.»

Constantine remplace George Kingston, qui a été congédié quatre jours après la fin de la saison. Sous la tutelle de Kingston, âgé de 53 ans, l'équipe a maintenu un dossier de 17-58-5 à sa première saison. La misérable deuxième année a nécessité des changements.

Les hauts dirigeants des Sharks ont interviewé cinq candidats: Constantine; Bob Murdoch, l'entraîneur associé à Kingston au cours des deux dernières saisons; Ted Nolan, entraîneur des Greyhounds de Sault Ste. Marie; Bryan Maxwell, entraîneur des Chiefs de Spokane; et Wayne Thomas, l'ancien gardien de la LNH qui agit maintenant comme assistant avec les Blues de St. Louis.

A sa première année avec les Blades, Constantine a guidé son équipe au championnat de la Ligue internationale. La saison dernière, les Blades ont accédé aux demi-finales. Il a totalisé une fiche de 102-48-14 avec cette équipe.

S'il a été repêché au 154e rang en 1978 par le Canadien de Montréal, Constantine, un gardien, n'a jamais disputé un match dans la LNH.

### Kevin Kaminski aux Capitals, Mark Matier aux Nordiques

Les Nordiques ont fait l'acquisition des services du défenseur Mark Matier de l'organisation des Capitals de Washington, en retour du joueur de centre Kevin Kaminski.

Matier a été le sixième choix des Capitals lors du repêchage de 1992. Au cours des trois dernières campagnes, il a évolué avec les Greyhounds de Sault Ste. Marie, de la Ligue de l'Ontario.

Quant à Kaminski, un petit joueur robuste, il a évolué la saison dernière à Halifax, dans la Ligue américaine, où il a marqué 27 buts et amassé 37 passes en 79 matchs.

## L'Omnium des Etats-Unis manque à son palmarès des titres majeurs

# Nick Faldo vise une place parmi les grands de l'histoire

Springfield, New Jersey (AP)

Nick Faldo a des raisons bien personnelles de vouloir gagner l'Omnium de golf des Etats-Unis. Une victoire dans le tournoi qui se met en branle aujourd'hui lui assurerait une place parmi les grands de l'histoire.

Mais cette victoire aurait également une connotation internationale. Pour la première fois de l'histoire, tous les titres majeurs, ceux du Tournoi des Maîtres, de l'Omnium des Etats-Unis, de l'Omnium britannique et du championnat de la PGA, seraient détenus par des non-Américains.

Faldo, d'Angleterre, a parti la balle en juillet dernier quand il a remporté l'Omnium britannique. Nick Price, du Zimbabwe, a remporté le championnat de la PGA en août et l'Allemand Bernhard Langer, a remporté le Tournoi des Maîtres en avril.

Tous les trois sont parmi les grands favoris au club Baltusrol.

Baltusrol a une apparence plus familière aux Européens que la plupart des parcours utilisés pour l'Omnium des Etats-Unis. Les Européens devraient même avoir de meilleures chances de l'emporter, même si trois joueurs étrangers seulement ont pu briser la domination américaine depuis 1927.

Faldo, trois fois champion de l'Omnium britannique et deux fois vainqueur à Augusta, sait fort bien qu'une victoire à Baltusrol lui permettrait de faire un grand pas en avant.

«C'est un tournoi très important pour moi, a-t-il dit. Je veux remporter chacun des quatre tournois majeurs et l'Omnium des Etats-Unis représente la prochaine grande étape.»

Faldo, qui depuis 1988, a terminé deuxième, troisième et quatrième à l'Omnium des Etats-Unis, est reconnu comme le meilleur joueur au monde.

Par contre, il n'est peut-être pas à son meilleur présentement et il croit que ses chances de l'emporter dépendront de son départ.

Mais ce ne sera pas facile sur un parcours dont les allées ne sont larges que de 28 à 25 verges et bordées d'herbe longue de cinq pouces et qui possède des verts fermes et rapides.

«L'herbe longue n'est pas aussi dense que nous aurions souhaité,

parce qu'il n'a pas plu suffisamment», a dit David Eger de l'Association de golf des Etats-Unis.

«C'est l'herbe longue la moins

dense que j'ai jamais vue à l'Omnium des Etats-Unis, a dit Tom Kite, champion en titre. Mais cela n'avantage vraiment personne.»



Photolaser AP

Severiano Ballesteros a signé quelques autographes, hier, lors d'une ronde de pratique à la veille du coup d'envoi de l'Omnium des Etats-Unis.

**GRATUIT!**  
Obtenez un panier de balles de pratique, à l'achat d'un droit de jeu, sur présentation de cette annonce.

# GOLF INVERNESS

## Pour l'amour du golf

- Le golf Inverness est situé près de Knowlton, dans un boisé entouré de montagnes en vue du lac Brome.
- Le manoir Inverness, datant de 1915, vous rappellera la vieille Angleterre. Son personnel vous accueillera avec chaleur, élégance et style.
- Le terrain de 18 trous (6,326 verges) profite des ondulations naturelles du site et compte 12 plans d'eau ainsi qu'une variété de trappes de sable. Un parcours stimulant... mais amusant!
- Une table sympathique, une boutique complète, un terrain et vert de pratique, ainsi qu'un professionnel chevronné répondant à vos moindres désirs.

Réserve dans les 48 heures précédant le temps de départ désiré.  
(514) 242-1595



Sortie 90 de l'autoroute des Cantons de l'Est, routes 243 et 215, direction Bondville.

54160

**COURSES DE «STOCK CAR»**  
À seulement 90 minutes de Sherbrooke

**RIVERSIDE SPEEDWAY**  
GROUETON, N.H.  
Tous les samedis à 19 h.

À 30 minutes seulement de Colebrook, N.H., via Route 3  
Les meilleurs conducteurs des États-Unis et du Québec.

# Quelque 200 coureurs attendus à la Classique cycliste du centre-ville

Sherbrooke

Question de fêter la Saint-Jean-Baptiste et le 25<sup>e</sup> anniversaire du Club cycliste de Sherbrooke, le centre-ville de Sherbrooke accueillera pour la première fois depuis 1967, une course cycliste de niveau national, le 24 juin prochain.

Tel que l'a annoncé en primeur LA TRIBUNE, mardi dernier, la Classique cycliste du centre-ville de Sherbrooke se déroulera sur un parcours assez rock & roll merci. Le parcours de ce critérium est de 1,7 km. Les cyclistes affron-

teront un parcours tracé de difficultés. Ils défilent sur les rues Wellington Nord, King Ouest, Peel, Marquette, Goodhue et Frontenac.

Les compétiteurs auront la lourde tâche d'arpenter la côte King reconnue pour sa pente abrupte (environ 14 pour cent), puis de descendre la rue Frontenac, sur laquelle les coureurs atteindront la vitesse d'environ 50 à 60 km/h, pour ensuite négocier le virage étroit de la rue Wellington Nord.

Imaginez! les seniors 3-4 devront refaire ce tracé à 31 reprises (50 km), alors que les juniors s'essouffleront sur 37 tours (60 km).

Ce sont les seniors 1-2 qui auront le plus long martyr avec 70 kilomètres à parcourir, soit 43 tours.

Environ 200 athlètes en vélo participeront à cette épreuve. Les bourses totaliseront 2 000 \$, dont 900 \$ chez les seniors 1-2. Chez les juniors, Alexandre Lavallée, de Sherbrooke, sera à surveiller de très près. Chez les seniors 1-2, les Sherbrookoïses Alexandre Meunier, Pierre Pinard et David Giorsetto constitueront les meilleurs espoirs de la région.

Chez les filles, Mélanie Nadeau, de Cookshire, et Annie Gariépy, de Bromont, pédaleront aussi dans le centre-ville, le 24 juin, dans le cadre du processus de sélection pour l'Équipe du Québec.

Trois départs seront donnés au cours de cette journée, soit à 9h30 pour les seniors 3-4, 11h15 pour les juniors et 13h15 pour les seniors 1-2. Les inscriptions se feront sur la rue Wellington à compter de 8h. Le coût d'inscription est de 8 \$. La sécurité sera assurée par le Service de police de la ville de Sherbrooke, soutenu par une équipe de bénévoles. De plus, les Ambulanciers Saint-Jean seront sur place.

C'est le Comité de développement et d'aménagement du centre-ville de Sherbrooke qui a eu l'idée de présenter ce critérium qui est sanctionnée par la Fédération québécoise des sports cyclistes. Pierre Racicot agit comme promoteur de cet événement. Notons que le président d'honneur de la Classique cycliste du centre-ville sera le conseiller municipal Serge Paquin, alors que Harold Munketrick, homme d'affaires très connu dans le monde du cyclisme, assumera le rôle de président honoraire.



Téléphoto, Claude Poulin

Le conseiller municipal Serge Paquin, président d'honneur, est entouré à sa droite de Guy Marcotte, président du Club cycliste de Sherbrooke et de Pierre Racicot, promoteur, ainsi qu'à sa gauche, Me Jacques Lemay, président de la Sidac.

## SPORT RÉGIONAL EN BREF

### Vincent Guay domine la LBJMÉQ

Vincent Guay domine les frappeurs de la Ligue de baseball junior majeure élite du Québec avec une moyenne au bâton de .513. Deux de ses coéquipiers des Bombardiers de Sherbrooke, Simon Gauthier et Christian Bilodeau, se situent ex-aequo au quatrième rang avec une moyenne de .405.

Au monticule, Christian Dion des Olympiques de Drummondville s'impose avec sa fiche de 4-1 et sa moyenne de points mérités de 2,65. Mario Boutin des Bombardiers de Sherbrooke prend le deuxième rang avec une moyenne de 3, alors que Gilbert Landry de Drummondville se situe au quatrième rang avec une moyenne de 5.

### Le bâton de Marcoux tonne au baseball senior

Dans la ligue de baseball senior de l'Estrie, Serge Marcoux domine largement avec une moyenne au bâton de .692. Jean-Guy Cyr (Drummondville) avec un .538 et Claude Veilleux (Sherbrooke) avec un .533 prennent respectivement les deuxième et troisième rangs.

Au monticule, Eric Lajoie de Sherbrooke prend le premier rang avec une moyenne de points mérités de 1 devant Daniel Veilleux d'Acton Vale (1,7) et Robert Charland de Coaticook (2,8).

Finalement, dans la Ligue junior de l'Estrie, Daniel Lalancette (.615) au bâton et Sylvain Faucher (1,8) au monticule prennent le haut du pavé.

### Six pilotes de la région au Riverside Speedway

Six pilotes de la région prendront part au programme de courses automobiles à la piste Riverside Speedway à Groveton, New Hampshire, samedi prochain. Lanny Cunningham et Danny Bryant de Waterville, Chris Bryant de Sherbrooke, Jamie Laroche de Lennoxville et Denis Comeau de Beebe compétitionneront dans la division Street Stock, alors que Wayne Haskell de Beebe évoluera dans la division Formule 4. L'action débutera à 19h.

### Touch football: Le Salésien termine deuxième

Une formation de La Salle a inscrit la victoire dans le cadre du premier tournoi invitation provincial de touch-football juvénile avec une fiche parfaite de 4-0. Le Salésien devait prendre le second rang contre une 3<sup>e</sup> place pour le Collège Sacré-Coeur et LeBer.

### Athlétisme: une bonne récolte pour Dezan

Un coup de chapeau à Brooks Dezan qui a hérité de deux rubans de première place et trois de seconde place à l'occasion de la rencontre d'athlétisme de la Commission scolaire Eastern Townships. Brent Sheldon arrachait pour sa part premier rang dans six catégories et terminait deuxième dans une autre. Il a brisé le record du 50 mètres ainsi que sur la distance de 60 mètres...

## PANIER A NOUVELLES

### Huit cents maîtres-nageurs attendus à Montréal

Plus de 800 participants, hommes et femmes de 20 à 85 ans, sont inscrits au championnat canadien ManuVie des maîtres-nageurs qui se déroulera à la piscine olympique d'aujourd'hui à dimanche.

Cette rencontre, qui attire des gens de tous les coins du pays ainsi que des États-Unis, d'Australie et d'Angleterre, sera disputée en bassin de dimension olympique et on s'attend à ce que plusieurs records mondiaux et canadiens soient établis. Le comité d'organisation entend se servir de cette compétition comme prélude au cinquième championnat mondial des maîtres-nageurs qui aura lieu à Montréal du 4 au 10 juillet 1994. Pour plusieurs, la compétition se terminera par une épreuve de cinq kilomètres disputée au bassin olympique d'aviron de l'île Notre-Dame.

La Fédération de natation du Québec y sera également l'hôte du championnat canadien en eau libre. Trois épreuves seront au programme, dont une qui s'adresse à toute la population et pour laquelle il sera possible de s'enregistrer sur place.

### Andre Agassi confirme sa présence à Wimbledon

Sa blessure au poignet n'est pas encore parfaitement guérie, son coude lui fait mal et sa confiance est ébranlée, mais Andre Agassi défendra son titre à Wimbledon la semaine prochaine, a confirmé hier son entraîneur.

«Il n'y a aucun doute qu'il sera là», a indiqué Nick Bollieteri, même si Agassi a dû s'incliner (5-7, 6-2, 6-1) dès la première ronde du tournoi sur gazon de Halle, face à l'Allemand Carl-Uwe Steeb.

### Laurence Taylor signe pour 5.05 millions \$

Le second de ligne Lawrence Taylor a signé un contrat avec les Giants de New York qui lui procurera 5,05 millions \$ au cours des deux prochaines années.

Taylor entamera sa 13<sup>e</sup> saison dans l'uniforme des Giants après n'avoir pris part qu'à neuf matchs la saison dernière en raison d'une blessure au tendon d'Achille droit.

Il a néanmoins mené les Giants avec cinq sacs du quart. Il est d'ailleurs le meneur dans l'histoire de la NFL, avec 136,5 sacs.

## Circuit des golfeurs professionnels du Québec

# Talbot perd au second trou de prolongation

Rivière-Du-Loup (PC)

Benoît Morin, du club Le Golfeur de Laprairie, a joué sa meilleure ronde à vie, un 65 (135 pour les deux jours), et il a remporté hier, à Rivière-du-Loup, la Classique Boutiques progolf, première étape du Circuit 1993 des golfeurs professionnels du Québec.

Morin aura toutefois eu besoin de deux trous de prolongation pour éliminer Stéphane Talbot, du Royal Bromont.

Les deux golfeurs avaient présenté des cartes identiques de 135, Talbot ajoutant un 68 à son 67 de la veille. Quant à Morin, il avait totalisé 70, au cours de la première journée de cette épreuve de deux jours.

Toujours est-il qu'au premier trou de prolongation, les deux finalistes ont bouclé le tout avec une normale, alors qu'au deuxième (le 9<sup>e</sup> du parcours de Rivière-du-Loup), Morin a placé son coup de départ à 15 pieds de la coupe, pendant que Talbot se retrouvait à droite du vert. Le champion a finalement réussi une normale, alors que Stéphane Talbot ratait un roulé d'une dizaine de pieds pour la normale.

«Mes approches ont joué un rôle important dans cette victoire d'aujourd'hui (hier). Je dirais même que le point tournant de ce triomphe se situe entre les verts 12 et 15, alors que je n'ai pu les atteindre en coups réglementaires.

«Malgré tout, j'y ai inscrit des normales, ce qui m'a permis de maintenir le rythme. Je n'ai peut-être pas des coups aussi puissants que Stéphane (Talbot), mais je peux récupérer grâce à mes approches. C'est ce qui s'est produit aujourd'hui (hier) et j'en suis très heureux», expliquait Morin, lors de sa rencontre avec la presse.

Pour ce dernier, il s'agissait d'une première grande victoire depuis 1991 alors qu'il avait remporté une épreuve pro-am au club Hillsdale. Benoît Morin a également déjà remporté le championnat canadien des professionnels de clubs, en 1989.

Cette victoire lui a rapporté une bourse de 3750 \$ alors que Talbot a dû se contenter de 2000 \$ de la bourse totale de 24 000 \$.

Résultats de la Classique de golf des golfeurs professionnels du Québec, disputée hier	
Benoît Morin (Le Golfeur)	70-65-135 (3750 \$)
Stéphane Talbot (Royal Bromont)	67-68-135 (2000 \$)
Gilbert Lepage (Hériot)	71-66-137 (1450 \$)
Joey Bissegger (Candiac)	71-67-138 (1200 \$)
Eric Mercier (Laval-sur-le-Lac)	71-69-140 (1050 \$)
Serge Thivierge (Laval-sur-le-Lac)	69-72-141 (837 50 \$)
Jean Morin (Les Légendes)	68-73-141 (837 50 \$)
Marc Girouard (Venise)	72-70-142 (656 25 \$)
Jean Laforce (Joliette)	72-70-142 (656 25 \$)
Hocan Olsson (Cornwall)	71-71-142 (656 25 \$)
Jimmy Vardette (Whitlock)	70-72-142 (656 25 \$)
Luc Labbé (Sherbrooke)	74-69-143 (512 50 \$)
Daniel Santerre (Rivière Rouge)	73-70-143 (512 50 \$)
Martin Morency (St-François)	71-72-143 (512 50 \$)
Claude Tremblay (L'Épiphanie)	69-74-143 (512 50 \$)
Jean Châtelain (Les Ruisseaux)	68-75-143 (512 50 \$)
Yves Tremblay (Dr'ville)	74-70-144 (412 50 \$)
Benoît Boudreau (Parcours du Cerf)	71-73-144 (412 50 \$)
Yves Robillard (Venise)	72-73-145 (363 00 \$)
Jean Bergeron (Venise)	74-74-148 (125 00 \$)
Yves Mandeville (East Angus)	71-79-150
Brian McDonald (Owl's Head)	77-74-151
André Maltais (Waterville)	76-75-151
Marc Viens (Milby)	78-76-154
Michel Martin (Drummondville)	76-83-159



Denis MESSIER

## LES POTINS DU 19e TROU...

Québec. «Une simple question de sécurité pour les spectateurs et le 9e trou se prête aussi beaucoup mieux pour les spectateurs», de confier Legault...

- 0 -

Jacques Nols, Gouverneur de l'ARCG, va être du nombre des officiels sur le circuit de la PGA à compter d'aujourd'hui alors que se tient l'Omnium des Etats-Unis sur les allées du club Basturol au New Jersey. On sait que l'Omnium des Etats-Unis est une épreuve sanctionnée par l'Association de golf amateur des Etats-Unis...

- 0 -

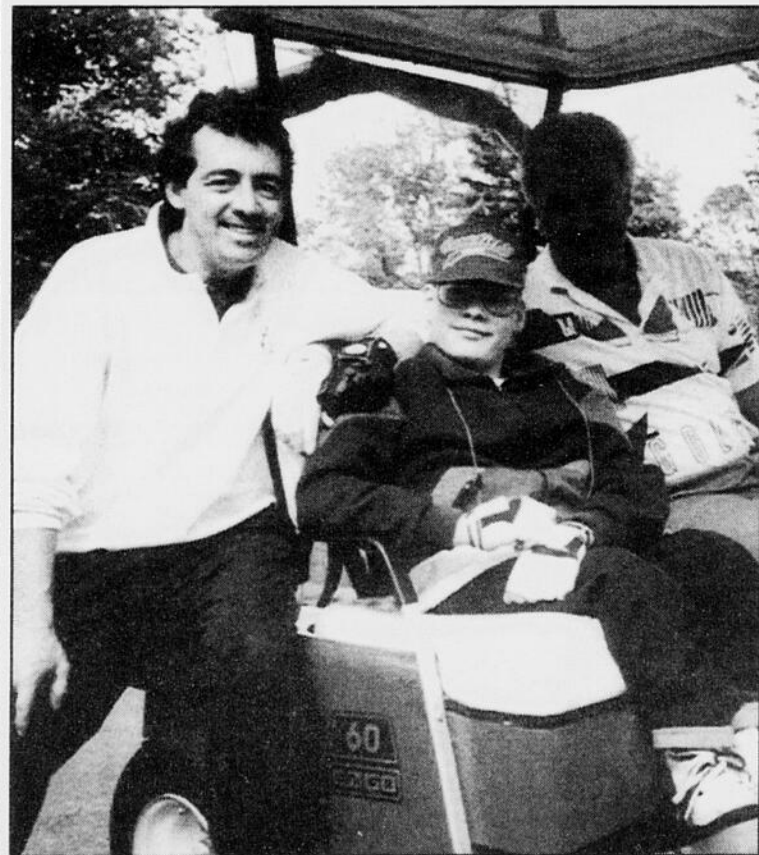
Bill Bilodeau a réalisé le premier trou d'un coup de sa carrière sur le trou numéro 12 du club longChamp. Evoluant en compagnie de Jeannot Després et Claude Blais, Bill a signé son exploit avec un bois 3 sur la distance de 178 verges. «J'avais le choix entre un bois 5 «à la planche» ou bien un p'tit bois 3 que je «coupais» un peu pour ne pas être trop long», de raconter Bill...

- 0 -

Andrée Lapière, anciennement du club de golf Venise, aime bien son expérience à titre d'adjointe au professionnel Richard Labonté au nouveau club de golf Royal-Bromont...

Roger Legault, directeur de l'Omnium du Québec Ballantine's disputé au club de golf Milby au début du mois d'août, m'informe d'un autre changement majeur au niveau de l'omnium. En plus de modifier le second trou actuel, une normale 5 qui va devenir un par 4, Roger Legault annonce que le premier neuf va devenir le second neuf pour la durée de l'Omnium du

- 0 -



## 5e Classique de golf «Nous aidons»

Gilles Demers, président de «Nous Aidons», a révélé que grâce à la participation de 250 hommes et femmes d'affaires à la 5e Classique de golf «Nous Aidons» l'objectif visé de 25,000\$ fut atteint alors qu'une somme de 26,000\$ va être distribuée par la Société des Timbres de Pâques du Québec à travers les organismes. Le tournoi a eu lieu sur les allées des clubs Drummondville et Hériot avec la participation de l'ex-hockeyeur Yvon Lambert.

- 0 -

Le club de golf Milby est l'hôte demain du 20e Omnium de la Justice. Claude Giroux, le responsable de l'événement depuis sa toute première édition, m'informait hier à savoir que l'édition 93 va réunir 180 golfeurs...Le tournoi va réunir comme par le passé des gens qui sont associés à la justice en plus d'un certain nombre d'invités qui sont impliqués au niveau de la commandite. Le tournoi est un «vegas» à trois...

- 0 -

François Godbault, un nouveau membre au SCC, a réalisé le premier trou d'un coup de la saison au club de Sherbrooke. François a logé un coup de fer 4 dans le trou au 4e trou sur la distance de 170 verges. François jouait en compagnie de Francine et Luc Léger et il s'agissait de son premier exploit du genre...

- 0 -

Le début de saison de Jean-Nil Roy, le gérant du club de golf Milby, ressemblerait étrangement à celui des Expos de Montréal, soit une saison en dent de scie. Jean-Nil aurait confié à des amis qu'il allait finir la saison en force...

- 0 -

Normand Ainslie de Guillevin International a nié l'information voulant qu'il abandonne son poste à la tête de cette firme pour faire carrière dans le golf. La rumeur devait faire surface après une ronde de golf à Carling Lake lundi et une autre à Coaticook hier dans le cadre du tournoi du maire. Normand a aussi deux autres tournois d'ici le week-end...

- 0 -

Guy Faucher, le professionnel de Milby, a placé le nom de Michel Pépin sur le marché des échanges. Hier, soit 48 heures après sa décision, il n'avait reçu aucune offre. «J'ai bien peur d'être dans l'obligation de le garder comme partenaire», de raconter Guy...

- 0 -

Marc Lessard et Lucien Lemay, deux membres du club de golf Venise, ont réalisé un trou d'un coup sur le parcours Bleu de Venise au cours de la même journée. Marc a réalisé son exploit au numéro 7 à l'aide d'un fer 8 sur 140 verges alors qu'il jouait en compagnie d'Alfred Faucher et Raymond Hinse. Quant à Lucien Lemay, son As fut réalisé au numéro 17 sur 175 verges à l'aide d'un fer 3. Les témoins sont Murielle Hallée et Diane Gingras...

- 0 -

Le «vegas» à quatre joueurs de l'Omnium de golf du maire Gervais s'est avéré finalement comme une bataille entre des gens oeuvrant pour la ville de Sherbrooke. Un match nul entre les pompiers Claude Charpentier, Michel Lessard, Rock Lauzier et Douglas Jones et un groupe de la CMTS avec Jean



## Le 5e tournoi bénéfique de Caritas

Le président d'honneur du 5e tournoi de golf de Caritas à Milby, Camille Fortier, s'est amusé avant de prendre le départ avec Henriette Poulin, présidente du CA de Caritas, René Joubert et Richard Fabi, un membre du comité organisateur de l'événement regroupant plus de 150 golfeurs et au-delà de 180 convives pour la soirée.

- 0 -

La formule du tournoi était le «vegas» à trois joueurs. Le président d'honneur Camille Fortier, un gaucher, devait s'en sortir quand même assez bien avec une carte de plus 8. Camille était le «champion» au sein du trio à l'intérieur duquel l'on y retrouvait son épouse Pauline et Pierrette O'Bready...

- 0 -

Le parcours de Milby n'ayant plus aucun secret pour lui, Claude Blanchette de la maison Shell devait conduire son équipe à la victoire avec une carte de moins 6. Claude fut épaulé par deux autres gars de cette même compagnie, soit Marc et Del Séguin...

- 0 -

Le conseiller municipal Jean-François Rouleau, incapable de suivre le groupe qui le précédait sur le parcours, a eu la surprise de sa vie quand le «marshall» l'invitait avec ses compagnons à ne pas jouer le numéro 16, mais de se rendre tout de suite au 17e...

Perrault, Jacques Lacroix, Bernard Raymond et Claude Duquette. Une carte de moins 9...

- 0 -

Lynn Charpentier, présidente de la Chambre de commerce de Sherbrooke, songe à recommander au club de golf Sherbrooke l'acquisition de voiturette à trois places. Ainsi, elle aurait été en position pour jaser politique avec le maire Paul Gervais et Dennis Wood, le Grand Estrien. Mme Charpentier prenait place avec Me Martin Bureau, président des Jeux de Sherbrooke 95...

- 0 -

Les maires Bertrand Delisle, Julien Ducharme, Clément Naut, Richard Gingras et Georges Emond étaient présents au tournoi du maire Gervais...

- 0 -

Une journée pas comme les autres que celle d'hier à Venise.

Si l'on s'en tient aux informations, Laurier Custeau, un autre conseiller municipal, prendrait de l'âge. En effet, il n'a joué que 16 trous au tournoi de Caritas...la fatigue ayant le meilleur! ...Claude Payette de la Librairie Payette aurait utilisé des «tees» en maintes occasions sur le parcours...

- 0 -

Laurent Flamand de Bell Cellulaire risque un jour de se retrouver fin seul sur un parcours de golf. Pourquoi ? Ses compagnons de jeu sont tannés de parler seuls... alors que l'ami Laurent brasse des affaires avec son téléphone portatif...

- 0 -

Le trio réunissant Bob Fortier, Ben Lapière et Dominique Poulin - une équipe paquetée devant faire la pluie et le beau temps au tournoi Caritas - bouclait le tournoi avec une fiche de moins 4. Une performance obligeant Bob à déboursé des piastres...

On raconte que le cuisinier fut très occupé à la fabrication de trois gâteaux pour les anniversaires de Françoise Blouin, l'épouse de Marc, un ancien président ainsi que Micheline, l'épouse de Marcel et Jean-Guy Dion, le conseiller municipal de Rock Forest...

- 0 -

La gent sportive estrienne est aujourd'hui en deuil suite à la mort de Paul «Mickey» Charpentier, 71 ans, le père du pompier Claude Charpentier, l'un des meilleurs golfeurs en Estrie ainsi qu'au Québec. «Mickey» - il a travaillé à titre de camionneur pendant des années ainsi qu'au Ministère de l'Agriculture - s'est intéressé à la scène sportive sherbrookoise durant toute sa vie en plus de suivre de près les activités de Claude. Au nom des sportifs et en mon nom personnel, j'aimerais offrir à Claude et les autres membres de la famille mes condoléances...

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff
Philadelphia	45	19	703	—
St. Louis	35	28	556	9 1/2
Montréal	35	30	538	10 1/2
Chicago	31	31	500	13
Florida	30	34	469	15
Pittsburgh	28	35	444	16 1/2
New York	20	43	317	24 1/2

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff
San Francisco	42	23	646	—
Atlanta	37	30	552	6
Los Angeles	34	28	548	6 1/2
Houston	33	29	532	7 1/2
Cincinnati	30	35	462	12
San Diego	26	38	406	15 1/2
Colorado	20	43	317	21

Mercredi, 16 juin

Montréal 4 Philadelphia 3 (10 manches)  
St. Louis 3 Pittsburgh 2  
Chicago 6 Florida 4  
San Francisco 6 Cincinnati 5 (10 manches)  
Atlanta 5 New York 2  
Houston 5 San Diego 4  
Los Angeles au Colorado 5

Jeudi, 17 juin

San Francisco (Swift 8-3) à Cincinnati (Smiley 3-8), 12h35  
St. Louis (Cormier 3-3) à Chicago (Wendell 0-0), 14h20  
Florida (Hammond 6-4) à Philadelphia (Jackson 6-2), 19h35  
New York (Gooden 7-5) à Pittsburgh (Walk 7-5), 19h35  
San Diego (Benes 7-5) à Houston (Kile 5-1), 20h05

Les meneurs

	MJ	AB	Pts	CS	Moy.
Galarraga Col	46	184	31	80	435
Bonds SF	63	214	52	78	364
Kruk Phi	60	208	49	75	361
Merced Pit	57	179	32	64	358
Piazza LA	58	219	32	75	342
Vizzcino Chi	59	215	26	73	340
Blauer Atl	65	236	40	78	331
Bagwell Hou	61	233	39	77	330
Grace Chi	62	234	30	77	329
Grissom Mon	60	232	42	76	328

**Points** — Dykstra, Philadelphia, 55; Bonds, San Francisco, 52; Kruk, Philadelphia, 49; Daulton, Philadelphia, 49; Biggio, Houston, 46; MaWilliams, San Francisco, 44; DHollins, Philadelphia, 43.

**Points produits** — MaWilliams, San Francisco, 53; Daulton, Philadelphia, 53; Bonds, San Francisco, 51; Galarraga, Colorado, 50; DHollins, Philadelphia, 47; Grace, Chicago, 47; Grissom, Montréal, 44; Inaviglia, Philadelphia, 44.

**Coups sûrs** — Kelly, Cincinnati, 80; Galarraga, Colorado, 80; Blauer, Atlanta, 78; Bonds, San Francisco, 78; VanSlyke, Pittsburgh, 78; Bagwell, Houston, 77; Grace, Chicago, 77; Jabell, Pittsburgh, 77; Gwynn, San Diego, 77.

**Doubles** — Grace, Chicago, 20; Cordero, Montréal, 19; Caminiti, Houston, 19; Dykstra, Philadelphia, 19; 7 à égalité avec 17.

**Triples** — DLewis, San Francisco, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 5; Castilla, Colorado, 5; Morandini, Philadelphia, 5; Coleman, New York, 5; 5 à égalité avec 4.

**Circuits** — MaWilliams, San Francisco, 18; Bonds, San Francisco, 18; Bonilla, New York, 16; Daulton, Philadelphia, 15; Justice, Atlanta, 14; Gant, Atlanta, 14; McGriff, San Diego, 14.

**Buts volés** — Coleman, New York, 27; Carr, Florida, 26; DLewis, San Francisco, 23; EYoung, Colorado, 21; Roberts, Cincinnati, 20; EDavis, Los Angeles, 20; ACole, Colorado, 19; Nixon, Atlanta, 19.

**lanciers (7 décisions)** — TGreene, Philadelphia, 8-1, 889, 2.56; Schilling, Philadelphia, 8-1, 889, 3.03; Hill, Montréal, 6-1, .857, 2.52; Burkett, San Francisco, 9-2, 818, 3.26; Avery, Atlanta, 8-2, 800, 2.79; DrJackson, Philadelphia, 6-2, 750, 3.21; Rijo, Cincinnati, 6-2, 750, 3.27.

**Retraits** — Rijo, Cincinnati, 83; GMaddux, Atlanta, 80; Harnisch, Houston, 78; Smoltz, Atlanta, 78.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff
Detroit	40	24	625	—
Toronto	38	28	576	3
New York	37	29	561	4
Baltimore	33	32	508	7 1/2
Boston	30	34	469	10
Milwaukee	28	35	444	11 1/2
Cleveland	26	38	406	14

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff
Chicago	33	29	532	—
Kansas City	33	29	532	—
Californie	31	30	508	1 1/2
Seattle	31	33	484	3
Texas	30	32	484	3
Minnesota	29	32	475	3 1/2
Oakland	23	37	383	9

Mercredi, 16 juin

Toronto 4 Minnesota 0  
Milwaukee 7 Baltimore 2  
Chicago 4 Oakland 0  
Cleveland 8 Detroit 2  
Boston 7 New York 1  
Texas en Californie 5  
Kansas City à Seattle 5

Jeudi, 17 juin

Cleveland (Cook 3-4) à Detroit (Moore 4-3), 13h35  
Chicago (Fernandez 7-3) à Oakland (B.Witt 5-4), 15h15  
Minnesota (Deshaies 8-4) à New York (M.Witt 3-2), 19h30  
Boston (Quattrill 2-4) à Toronto (A.Leiter 3-5), 19h35  
Texas (Rogers 4-5) à Californie (Sanderson 7-5), 22h05

Les meneurs

	MJ	AB	Pts	CS	Moy.
Olerud, Tor	63	222	47	90	405
Lofton Cle	59	228	45	76	333
Molitor Tor	64	258	51	85	329
O'Neill NY	57	210	29	68	324
Whitaker Det	54	173	38	56	324
MVaughn Bos	60	214	33	69	322
Phillips Det	62	235	44	75	319
Boggs NY	56	221	26	70	317
Curtis Cal	57	205	38	64	312
White Tor	56	232	50	72	310

**Points** Molitor, Toronto, 51; White, Toronto, 50; RAlomar, Toronto, 49; GVaughn, Milwaukee, 48; Olerud, Toronto, 47; Lofton, Cleveland, 45; Fielder, Detroit, 45.

**Points produits** — Fielder, Detroit, 55; Carter, Toronto, 54; Belle, Cleveland, 54; Olerud, Toronto, 52; GVaughn, Milwaukee, 51; Baerga, Cleveland, 49; Tettleton, Detroit, 49.

**Coups sûrs** Olerud, Toronto, 90; Molitor, Toronto, 85; McRae, Kansas City, 77; Lofton, Cleveland, 76; RAlomar, Toronto, 75; Phillips, Detroit, 75; Baerga, Cleveland, 74.

**Doubles** Olerud, Toronto, 24; White, Toronto, 20; Carter, Toronto, 18; Thomas, Chicago, 17; Palmer, Texas, 17; 6 à égalité à 16.

**Triples** — Hulse, Texas, 7; Cuyler, Detroit, 7; Lofton, Cleveland, 5; McRae, Kansas City, 5; Baerga, Cleveland, 5; LJohnson, Chicago, 5; 5 à égalité à 4.

**Circuits** — Belle, Cleveland, 18; Gonzalez, Texas, 17; GVaughn, Milwaukee, 17; Palmer, Texas, 15; Fielder, Detroit, 15; Olerud, Toronto, 14; Carter, Toronto, 14; Tettleton, Detroit, 14.

**Buts volés** — Curtis, Californie, 28; Lofton, Cleveland, 28; RHenderson, Oakland, 23; RAlomar, Toronto, 20; LJohnson, Chicago, 17; Polonia, Californie, 16; White, Toronto, 15.

**Lanceurs (7 décisions)** — Wickman, New York, 7-0, 1.000, 4.24; Wells, Detroit, 8-1, 889, 2.59; Langston, Californie, 8-1, 889, 2.26; Guzman, Toronto, 6-1, .857, 5.09; Mussina, Baltimore, 9-2, 818, 3.05; Hentgen, Toronto, 8-2, .800, 3.36; Key, New York, 7-2, 778, 2.30; Sutcliffe, Baltimore, 7-2, 778, 4.70.

**Retraits** — RJohnson, Seattle, 123; Clemens, Boston, 96; Langston, Californie, 91; Hanson, Seattle, 81; Appier, Kansas City, 80; Perez, New York, 80; Guzman, Toronto, 78.

**victoires protégées** — Montgomery, Kansas City, 19; Aguilera, Minnesota, 19; DWard, Toronto, 18; Olson, Baltimore, 17; Farr, New York, 16; Russell, Boston, 14.

MATCH DES ÉTOILES

Voici les résultats du scrutin pour le choix des joueurs pour le 64e match des Étoiles, de la Ligue américaine de baseball qui aura lieu à Baltimore, le 13 juillet 1993.

**Receveurs**: 1. Ivan Rodriguez, Texas, 159,473; 2. Brian Harper, Minnesota, 145,409; 3. Sandy Alomar, Cleveland, 142,652; 4. Mickey Tettleton, Detroit, 109,156; 5. Terry Steinbach, Oakland, 88,285; 6. Pat Borders, Toronto, 81,141; 7. Tony Pena, Boston, 80,290; 8. Dave Valle, Seattle, 41,394.

**Premier-but**: 1. Mark McGwire, Oakland, 160,413; 2. John Olerud, Toronto, 132,557; 3. Frank Thomas, Chicago White Sox, 127,095; 4. Kent Hrbek, Minnesota, 120,628; 5. Cecil Fielder, Detroit, 110,171; 6. J.T. Snow, Californie, 89,095; 7. Don Mattingly, New York, 83,625; 8. Rafael Palmeiro, Texas, 53,633.

**Deuxième-but**: 1. Roberto Alomar, Toronto, 271,947; 2. Chuck Knoblauch, Minnesota, 159,249; 3. Carlos Baerga, Cleveland, 142,296; 4. Bill Ripken, Texas, 87,726; 5. Steve Sax, Chicago, 57,878; 6. Jose Lind, Kansas City, 52,432; 7. Rich Amaral, Seattle, 47,539; 8. Lance Blankenship, Oakland, 40,824.

**Arrêt-court**: 1. Cal Ripken Jr., Baltimore, 381,259; 2. Travis Fryman, Detroit, 137,900; 3. Juan Bell, Milwaukee, 99,512; 4. Ozzie Guillen, Chicago, 55,912; 5. Greg Gagne, Kansas City, 54,019; 6. Omar Vizquel, Seattle, 52,170; 7. Mike Bordick, Oakland, 46,751; 8. Pat Listach, Milwaukee, 46,224.

**Troisième-but**: 1. Wade Boggs, New York, 239,021; 2. Robin Ventura, Chicago, 167,708; 3. Dean Palmer, Texas, 138,802; 4. Edgar Martinez, Seattle, 89,757; 5. Ed Sprague, Toronto, 53,390; 6. Kevin Seitzer, Oakland, 48,914; 7. Terry Jorgensen, Minnesota, 37,976; 8. Scott Cooper, Boston, 35,651.

**Volteurs**: 1. Ken Griffey, Seattle, 450,568; 2. Kirby Puckett, Minnesota, 335,475; 3. Jose Canseco, Texas, 175,673; 4. Joe Carter, Toronto, 163,537; 5. Dave Winfield, Minnesota, 161,693; 6. Juan Gonzalez, Texas, 157,054; 7. Rickey Henderson, Oakland, 113,306; 8. Shane Mack, Minnesota, 78,271; 9. Ruben Sierra, Oakland, 72,250; 10. Kirk Gibson, Detroit, 72,001; 11. Devon White, Toronto, 59,633; 12. Andre Dawson, Boston, 57,933; 13. Kenny Lofton, Cleveland, 55,426; 14. Albert Belle, Cleveland, 51,373; 15. Jay Buhner, Seattle, 48,455; 16. Brady Anderson, Baltimore, 47,256.

LIGUE JUNIOR MAJEURE ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	14	2	.875	—
Ste-Foy	12	5	.706	2 1/2
Trois-Rivières	10	7	.588	4 1/2
Jonquière	7	6	.538	5 1/2
Drummondville	10	9	.526	5 1/2
Charlesbourg	7	10	.412	7 1/2
Shawinigan	3	11	.214	10
Lévis	2	15	.118	12 1/2

Mardi, 15 juin

Lévis à Sherbrooke (remis, pluie)  
Trois-Rivières 4 Ste-Foy 5  
Charlesbourg 9 Jonquière 10  
Drummondville à Shawinigan (remis, pluie)

Mercredi, 16 juin

Charlesbourg 1 Drummondville 5  
Jeudi, 17 juin  
Ste-Foy à Jonquière, 20h  
Sherbrooke à Charlesbourg, 20h  
Shawinigan à Lévis, 20h

Vendredi, 18 juin

Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h  
Samedi, 19 juin  
Shawinigan à Jonquière, 19h30

LIGUE INTERNATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Orioles)	35	30	538	—
Scranton-WB (Phillies)	32	34	485	3 1/2
Ottawa (Expos)	29	35	453	5 1/2
Pawtucket (Red Sox)	27	38	415	8
Syracuse (Blue Jays)	23	41	359	11 1/2

Western Division

Charlotte (Indians)	37	28	569	—
Columbus (Yankees)	37	30	552	1
Toledo (Tigers)	35	29	547	1 1/2
Richmond (Braves)	36	30	545	1 1/2
Norfolk (Mets)	33	29	532	2 1/2

Mercredi, 16 juin

Toledo 6 Ottawa 5  
Pawtucket 4 Rochester 2  
Richmond 3 Charlotte 2  
Columbus 7 Syracuse 0  
Norfolk 7 Scranton-WB 2

Jeudi, 17 juin

Montréal (LN) à Ottawa  
Rochester à Pawtucket  
Columbus à Syracuse  
Norfolk à Scranton-WB

Vendredi, 18 juin

Ottawa à Richmond  
Pawtucket à Charlotte  
Scranton-WB à Toledo  
Columbus à Rochester  
Norfolk à Syracuse

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	9	0	1.00	—
Granby	5	3	.625	3 1/2
Drummondville	4	4	.500	4 1/2
Coaticook	4	4	.500	4 1/2
Victoriaville	3	4	.429	5
Acton Vale	3	5	.375	5 1/2
Fleurimont	1	7	.125	7 1/2

Mercredi, 16 juin

Acton Vale 3 Sherbrooke 10

Jeudi, 17 juin

Sherbrooke c. Acton Vale, 20h

Vendredi, 18 juin

Fleurimont c. Coaticook, 20h  
Drummondville c. Victoriaville, 20h

LIGUE JUNIOR DE L'ESTRIE

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	7	3	.700	—
Drummondville	5	2	.714	1/2
Windsor	6	3	.667	1/2
Sherbrooke	4	3	.571	1 1/2
Fleurimont	2	5	.286	3 1/2
Coaticook	0	8	.000	6

Mercredi, 16 juin

Windsor 14 Granby 9  
Sherbrooke 5 Coaticook 2

Samedi, 19 juin

Drummondville c. Windsor, 20h

Dimanche, 20 juin

Sherbrooke c. Drummondville, 15h  
Granby c. Fleurimont, 20h

HOCKEY MACADAM

Cage aux Sports-Pub du Lac 13 Pub chez Willard 6

LIGUE DE L'ESTRIE

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Le Shooter	10	10	0	0	101	44	20
Vieux Dufferin	10	8	2	0	79	33	16
Ca S-P-d-L	10	8	2	0	112	71	16
Well Pub	10	6	4	0	66	54	12
Chez Ronnie	10	4	6	0	64	82	8
Chez Willard	10	3	7	0	67	78	6
Sign. de l'Estrie	10	3	7	0	57	75	6
Via Route	10	3	7	0	63	96	6
Le Contact	10	0	10	0	39	115	0

Résultats des parties

**Lundi 7 juin**  
Le Contact 2 Cage aux Sports-Pub du Lac 13  
Signalisation de l'Estrie 1 Well Pub 7  
Pub chez Ronnie 3 Vieux Dufferin 5

Mardi 8 juin

# Des photos et des mots

## 7e anniversaire du tournoi Richard Gingras



Téléphoto par Claude Poulin  
Le tournoi de golf Richard Gingras, maire de St-Elie-d'Orford, fut couronné de succès sur le parcours rouge du club de golf Venise. Le maire Richard Gingras recevait pour l'occasion au sein du quatuor d'honneur le maire Paul Gervais de Sherbrooke ainsi que Daniel Grandmont de la Caisse populaire de St-Elie d'Orford et Jude Grandmont.

L'élément féminin occupait aussi une place dans le cadre du 7e tournoi de golf du maire Richard Gingras avec la participation de Carmen et Madeleine Grandmont, Pierrot Nault et Micheline Gingras, l'épouse du maire de St-Elie-d'Orford.



### Moelle osseuse

Alain Choquette, porte-parole de la Fondation de la greffe de la moelle osseuse, pose en compagnie de la petite Nancy Baribeau, six ans, guérie de la leucémie grâce à une greffe de moelle osseuse. La photo a été prise dans le cadre de la campagne de financement de l'organisme, intitulée «Lotogreffe».



### Une 43e saison pour la Petite Ligue

La Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville-Fleurimont a inauguré au parc Marin, une 43e saison. Charles Lizotte, président de la Petite Ligue, était fier de remettre à Stéphane Waite, président d'honneur de la journée, une carte géante signée par les joueurs de ce circuit. Alain Bergeron, de la Ville de Sherbrooke, les maires Robert Pouliot et Duncan Bruce ainsi que le conseiller municipal de Fleurimont, Serge Blais, étaient sur place.

Téléphoto par Christian Landry



### Athlètes honorés

L'école Alexander Galt a reconnu les mérites de Kevin St-Pierre, athlète masculin de l'année, Cara Curry, athlète féminine de l'année, Jessica Mills, qui a reçu le trophée Ella F. Hoy pour ses qualités de sportive combinées à ses performances académiques, ainsi que Todd Allen, qui a reçu le trophée perpétuel Req Newton pour sa valeur sportive combinée à ses capacités académiques.



### Trophée de l'athlète de l'année

M. Jean-Marc Tétreault, directeur des services aux élèves du Collège Mont-Notre-Dame, remet à Sania Jarjoura le trophée de l'athlète de l'année de cette école.

Téléphoto par Christian Landry

### Médailles du gouverneur général



Justin Khoury, finissant de l'école secondaire Montcalm, de Sherbrooke, a reçu la médaille du gouverneur général du Canada pour l'excellence de son rendement académique. Il a maintenu une moyenne générale de 96 pour cent.



Céline Servant, du Collège Mont-Notre-Dame, a reçu des mains de M. Jean-Marc Tétreault, directeur des services aux élèves du Collège, la médaille du gouverneur général du Canada pour l'excellence de son dossier académique.

Téléphoto par Christian Landry

## INFORMATIQUE

### La magie du système OS/2

**E**n Amérique, les utilisateurs de l'ordinateur ne parlent pratiquement que de système DOS et d'environnement Windows. Mais ce ne sont tout de même pas les seuls systèmes de base en informatique. En Europe, par exemple, le système OS/2 est déjà très populaire et il gagne de plus en plus de terrain en Amérique du Nord.



Jean-Paul  
RICARD

Actuellement, l'environnement Windows est incapable de fonctionner sans le système DOS. Mais ce n'est qu'une question de temps. La prochaine génération Windows sera en mesure de fonctionner sans le DOS (Disk Operation System) et on dit que ce sera alors le début de la fin pour le DOS. Plusieurs spécialistes jurent que le DOS disparaîtra..

Tout ça ne vous dérange peut-être pas, mais n'oubliez pas que toutes ces disquettes de logiciels programmés pour le DOS que vous avez acquises au fil des ans ne vous serviront plus à grand-chose.

Une expérience vécue dernièrement m'a amené à prendre mes distances envers les logiciels DOS. Quand j'ai fait l'acquisition du programme PrintShop Deluxe, je n'ai pas porté d'importance au fait que je venais d'acheter un modèle fonctionnant avec le système DOS, plutôt que dans l'environnement Windows. Quand j'ai acheté de nouvelles disquettes pour le programme Printshop Deluxe, j'ai bien été obligé d'acheter les disquettes adaptées au système Dos.

Jusque là pas de problème, puisque mon ordinateur peut fonctionner aussi bien avec le Dos qu'avec le Windows. Premier désenchantement: la banque de caractères du Printshop Deluxe ne me permet pas d'écrire en français. L'alphabet américain ignore les accents et les cédilles. Quand j'avais besoin d'imprimer un accent aigu, grave ou circonflexe, j'étais perplexe. Le problème était grave et la crise aiguë. Puis, quand je me suis acheté une imprimante couleurs, je me suis rendu compte que le PrintShop ignorait l'existence de l'imprimante Deskjet 550C. Le résultat, c'est qu'au lieu de me donner des caractères noirs, il imprimait en vert foncé. C'était pas laid, mais pas ce que je voulais. A bout de patience, je me suis acheté un nouveau programme PrintShop Deluxe, compatible Windows. O merveille, il utilise toutes les fontes de l'environnement Windows, y compris les accents et cédilles et de plus le programme utilise l'imprimante du système Windows, soit mon imprimante couleurs avec toute sa nuance de ton. Sans compter toute la possibilité d'échange de vignettes avec les autres programmes Windows de mon ordinateur.

Tout ça pour vous dire que si j'avais eu un système de base OS/2, je n'aurais jamais éprouvé ces problèmes puisque l'OS/2 est capable de faire fonctionner les programmes DOS et les programmes de l'environnement Windows. Sans oublier la merveilleuse possibilité de travailler en fonctions multi-tâches, que nous offre l'OS/2, contrairement aux fenêtres alternatives que peut nous offrir l'environnement Windows.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec les membres du club d'utilisateurs du système OS/2. Bien oui, ils sont assez nombreux en Estrie pour former un club. François Ménard de FMMO-Publications Informatiques (565-FMMO) peut vous renseigner.

## VOS DROITS

### L'obligation de bien situer les arrêts d'autobus

Me ANDRÉ COLLARD en collaboration avec Me MICHELLE PLANTE

**La Commission de transport a-t-elle l'obligation de bien situer les arrêts d'autobus afin d'éviter les accidents?**

#### FAITS:

Une fillette, en sortant d'un autobus, s'est précipitée dans la rue afin de rejoindre sa correspondance et a été frappée par une automobile. Elle fut blessée aux mains et au visage et a souffert d'une commotion cérébrale. Elle a perdu une année scolaire et est demeurée avec une légère boiterie. Une action en dommages-intérêts est dirigée contre le chauffeur d'autobus, la Commission de transport et le conducteur de l'automobile.

#### QUESTION:

Pensez-vous ces personnes responsables de cet accident?

#### DÉCISION:

L'action fut accueillie en partie. La fillette doit supporter 60% de la responsabilité, l'automobiliste 25% et la Commission de transport 15%.

#### MOTIFS:

La fillette a fait preuve d'une imprudence et d'une négligence complète en traversant ainsi la rue. Cependant le conducteur de l'automobile et la Commission de transport ont également commis des fautes et leur responsabilité est engagée.

L'automobiliste a conduit trop vite et la Commission de transport a mal choisi son point de correspondance et l'établissement des points d'arrêts, créant ainsi un risque d'accident qui était prévisible.

#### RÉFÉRENCE:

Pour obtenir une copie de ce jugement, veuillez en faire la demande à:  
**AIDE JURIDIQUE (84)**  
a/s Denise Bachand  
225, rue King Ouest, bur. 234  
Sherbrooke (Québec) J1H 1P8

## LE MOT JUSTE

### A ne pas confondre

**Bienvenue!**

Sous l'influence de l'anglais, on utilise parfois dans les communications téléphoniques de tous les jours des formules de politesse qui n'ont pas cours en français.

C'est le cas notamment du mot *bienvenue*, si couramment employé chez nous en réponse à merci. Il s'agit d'un calque de la formule anglaise *You're welcome!*

En français, il existe pourtant plusieurs façons de terminer une conversation, toutes aussi polies les unes que les autres. En général, on peut répondre à un remerciement par les formules suivantes : **de rien, il n'y a pas de quoi, je vous en prie** ou encore à **votre service**.

En outre, la formule de politesse pour prendre congé de quelqu'un est **au revoir**.

L'emploi des mots *bienvenue* et *bienvenu* doit donc être réservé aux formules d'accueil telles que : *soyez les bienvenus, bienvenue chez nous*.

#### Ligne en révolte?

Qui ne connaît pas l'expression il y a du trouble sur la ligne? S'agit-il de révolte ou de désordre? Voilà pourtant la signification courante de trouble. Ce mot tellement familier dissimule un piège. On peut toutefois éviter ce calque en utilisant l'expression : la ligne est **en dérangement**.

Surtout ne quittez pas. Parmi les expressions imagées que nous connaissons bien, il y a : ligne coupée. On voit déjà les ciseaux prêts à l'action... En réalité, ce n'est pas la ligne qui est coupée, mais la communication. On dira donc que la **communication** a été **coupée**.

Le cas échéant, votre seul recours est de **raccrocher** le combiné et de recomposer le numéro. Si vous êtes davantage enclin à fermer la ligne rageusement, attention! Cette expression, bien qu'elle soit populaire, est un calque de l'anglais *to close the line*.

#### Histoire dactylographique

Qui ne connaît pas la notion et le terme *dactylo*? Personne, ou presque. Cependant, son histoire, elle, moins connue, mérite d'être racontée, voire répétée.

Dactylo n'a pas toujours compté sept caractères; il en a perdu six avec l'âge, ayant commencé sa longue carrière sous les traits de **dactylographe**.

Au milieu du XIXe siècle, **dactylographe** a d'abord reçu le sens de clavier pour personnes sourdes-muettes et aveugles, puis celui de machine à écrire.

À la fin du XIXe siècle, **dactylographe** a pris un nouveau sens : personne dont la profession est d'écrire ou de transcrire des textes en se servant de la machine à écrire. C'est le seul sens qu'il conserve aujourd'hui. Il ne faut donc plus employer *dactylo* au sens de machine à écrire.

Au début des années 1900, il y a eu érosion des deux dernières syllabes de **dactylographe**, d'où **dactylo**. Peu à peu, la forme abrégée est devenue plus courante que la forme pleine, maintenant considérée comme version vieillie de l'autre.

Aujourd'hui, à l'approche du XXIe siècle, la personne, femme ou homme, qui dactylographie se nomme **dactylo** ou, beaucoup moins fréquemment, **dactylographe**; et l'appareil dont elle se sert : **machine à écrire** et non plus *dactylo*.

En résumé, c'est donc un ou une **dactylo** qui dactylographie sur une **machine à écrire**.

Une collaboration de l'Office de la langue française

# Pour tout savoir... il me faut La TRIBUNE

# MOTS PERDUS

E	S	B	O	N	C	A	N	A	D	A	S	E	X	S
E	T	I	U	D	O	R	P	R	O	A	N	U	O	L
C	R	N	D	T	E	U	U	R	C	Q	E	I	E	T
A	O	A	E	I	D	E	E	E	U	I	N	G	X	R
L	E	M	R	V	D	D	T	E	M	D	I	C	C	O
O	I	A	P	N	R	N	T	O	E	T	E	T	E	F
C	V	T	E	A	G	E	M	O	N	D	E	N	S	F
Y	E	V	L	A	R	V	X	A	T	C	E	E	T	E
L	H	L	L	E	O	E	E	C	I	M	P	G	C	R
G	O	L	S	T	S	R	R	V	E	A	Y	R	R	T
D	O	S	I	S	S	U	R	O	Y	S	T	A	I	A
N	A	M	A	T	I	E	R	E	L	S	S	F	E	R
I	M	A	G	E	S	T	R	O	P	E	O	I	R	I
P	R	O	J	E	T	E	R	I	N	R	U	O	F	F
U	I	O	L	I	E	U	R	A	P	P	O	R	T	R

128 8 lettres: les entreprises commerciales

- |          |           |           |         |         |
|----------|-----------|-----------|---------|---------|
| antigel  | fort      | note      | service | varier  |
| argent   | fournir   |           | soin    | vendeur |
|          | gallon    | offert    |         | vente   |
| bon      | glycol    |           | tarif   | vie     |
| but      | grossiste | payer     | tel     |         |
|          |           | produit   | trop    |         |
| Canada   | idée      | profit    | type    |         |
| cas      | image     | projet    |         |         |
| comparer | issu      | prudent   |         |         |
| crier    |           |           |         |         |
|          | lieu      | rapport   |         |         |
| dis      | loi       | rare      |         |         |
| document |           | revendeur |         |         |
| dollar   | masse     | rôle      |         |         |
|          | matière   | rue       |         |         |
| enquêter | mieux     |           |         |         |
| essai    | monde     |           |         |         |
| excès    |           |           |         |         |
| excessif |           |           |         |         |

solution du numéro 127: verre

## LES BANDES DESSINÉES

### BLONDINETTE



### HÄGAR L'HORRIBLE



### M. ABERNATHY



## VOTRE HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.

Votre finesse l'emporte sur les autres. Il vous manque un détail important. Votre route est longue. On met votre parole en doute. Quelqu'un se présente. Ne craignez pas de sombrer.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.

Des circonstances s'améliorent. Soyez original avant tout. L'entêtement n'aboutit à rien de bon. Certains esprits tendent à s'échauffer. Espérez toujours. On vous tend la perche. Vous faites une halte heureuse.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars

Il est souvent difficile de reprendre le fil. Vous avez un but bien déterminé. L'autre sexe entend votre appel. Il ne faut jamais désespérer. Message important. Une orientation semble défectueuse.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril

On admire votre compétence. Ne précipitez rien. Inconvénient passager. Rendez-vous opportun. Une pilule est parfois amère. Vous comprenez bien à mots couverts. Une flamme vous éclaire. Une aventure dépasse vos prévisions.

**Taureau** du 21 avril au 20 mai

Tout s'enchaîne. Vous engagez des pourparlers. Impossible de vous expliquer un raisonnement. Votre pensée vagabonde. Un incident vous favorise. L'amour, toujours l'amour. Ne gêchez rien par votre négligence.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin

Laissez de côté le pessimisme. Vous devez revenir à la charge. Vous savez à qui vous avez affaire. Surveillez bien les influences extérieures. Vous avez de l'atout, mais vous jouez mal. On vous observe à l'insu.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

L'agitation devient extrême. L'autre sexe vous parle sincèrement. Un geste provoque une réaction inattendue. Votre flair produit d'heureux résultats. Des relations vous accaparent. Pas de fumée sans feu.

**Lion** du 23 juillet au 23 août

Un problème vous tracasse. La balance penche en votre faveur. L'autre sexe vous encourage. Message d'espoir. Une personne n'est pas satisfaite. Vous confrontez une situation équivoque.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.

Le temps perdu ne revient plus. Votre rôle s'esquisse bien. Vous comprenez toute la portée d'un geste. On soulève une question. Vous savez dicter votre volonté. Une nouveauté vous séduit.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.

Un malheur n'arrive jamais seul. Vous essayez d'égayer l'atmosphère. Vous manifestez un grand désir. Une ressemblance vous frappe. On vous surprend dans l'intimité. Vous vous assimilez bien.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

De nouveaux moyens modifient tout. Il y a trop de curieux dans votre entourage. Une belle besogne est accomplie. Cueillez le fruit pendant qu'il est encore temps. L'autre sexe est très expansif.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

Une consolation survient à l'improviste. Votre originalité est admirable. Incident joyeux. Vous déclinez une offre. On ne peut être partout à la fois. Une perspective s'embellit. On vous confirme un fait.

La Tribune, Sherbrooke, jeudi 17 juin 1993

**M** ON AGENDA DE LA SEMAINE !

La Tribune

Du 21 AU 27 JUIN 1993

LUNDI **21**  
JUN

MARDI **22**  
JUN

MERCREDI **23**  
JUN

JEUDI **24**  
JUN

VENDREDI **25**  
JUN

SAMEDI **26**  
JUN

DIMANCHE **27**  
JUN

**X**

La Tribune, Sherbrooke, jeudi 17 JUIN 1993



**JULIE SNYDER**



**DES VACANCES  
"SUPER-ULTRA"  
EXCITANTES** pour les 4-15 ans

Information: 564-6360

jeunes naturalistes

- golf
- vélo-mécano
- équitation
- jeunes naturalistes
- informatique
- menuiserie
- cuisine
- canot-camping
- cyclo-camping
- activités nautiques
- arts

**CAP**  
*jeunesse*  
CAMP DE JOUR  
Collège de Sherbrooke